

Galatians 3:1-5

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Galatians 3:1-5

Literal Translation

1 ¶ O senseless Galatians, who bewitched you to not obey the truth, before whose eyes Jesus Christ was publicly declared among you *as* having been crucified?

2 This only do I want to learn from you: Did you receive the Spirit from out of works of Law or from out of hearing of faith?

3 In this way you are senseless, after having begun in *the* Spirit, are you now made complete *in the* flesh?

4 Did you suffer so much vainly, if indeed *it* also *was* vainly?

5 Therefore the *One* supplying the Spirit to you and working works of power among you, *is it* from out of works of Law or from out of hearing of faith?

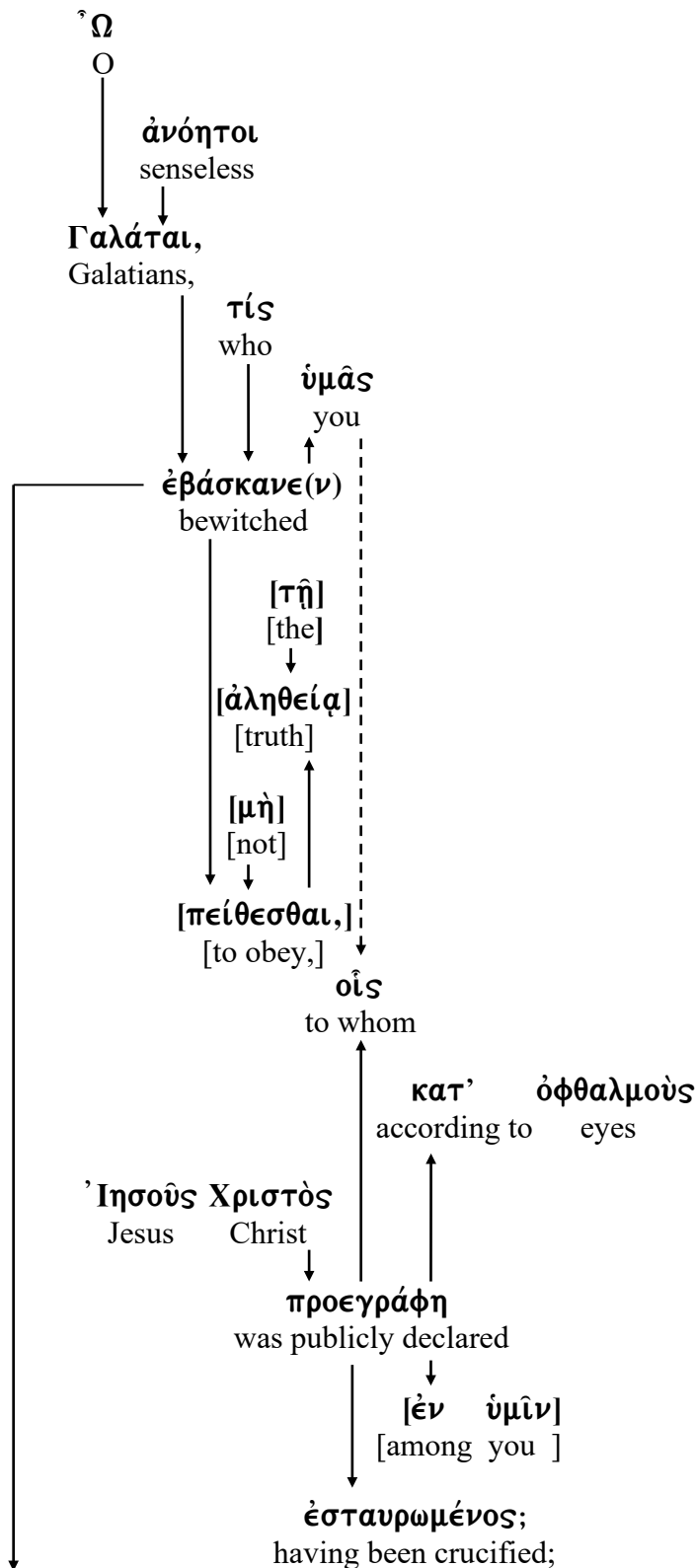
Galatians 3:1-5

Greek / English Interlinear

- 1) ὦ ἀνόητοι Γαλάται, τίς ὑμᾶς ἐβάσκανε(ν) [τῇ ἀληθείᾳ μὴ
O senseless Galatians, who you bewitched [the truth not
πείθεσθαι,] οἷς κατ' ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς
to obey,] to whom according to eyes Jesus Christ
προεγράφη [ἐν ὑμῖν] ἐσταυρωμένος;
was publicly declared [among you] having been crucified;
- 2) τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν, ἐξ ἔργων νόμου τὸ
this only I want to learn from you, out of works of law the
Πνεῦμα ἐλάβετε, ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως;
Spirit did you receive, or out of hearing of faith?
- 3) οὕτως ἀνόητοι ἐστε, ἐναρξάμενοι Πνεύματι, νῦν σαρκὶ
in this way senseless you are, after having begun Spirit, now flesh
ἐπιτελείσθε;
are you made complete?
- 4) τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῆ; εἰ γε καὶ εἰκῆ.
such things did you suffer vainly? if indeed also vainly.
- 5) ὁ οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῖν τὸ Πνεῦμα καὶ ἐνεργῶν
the one therefore supplying to you the Spirit and working
δυνάμεις ἐν ὑμῖν, ἐξ ἔργων νόμου, ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως;
powers among you, out of works of law, or out of hearing of faith?

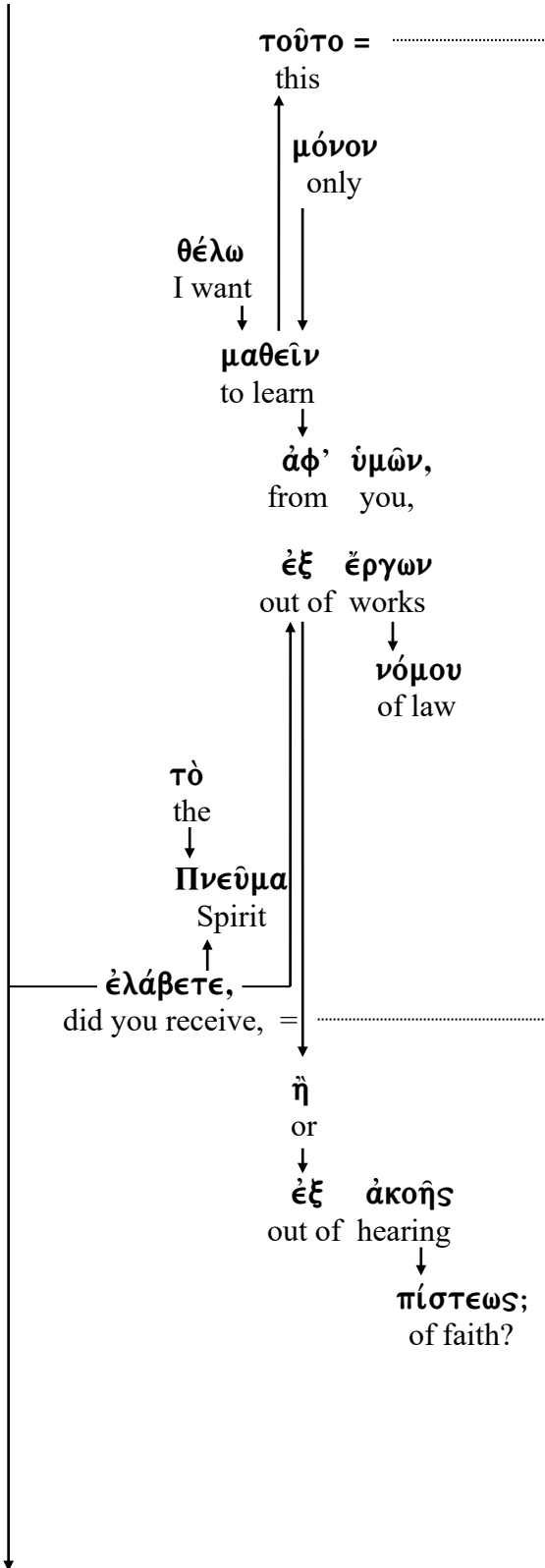
Galatians 3:1-5
Diagram

1)



Galatians 3:1-5
Diagram

2)

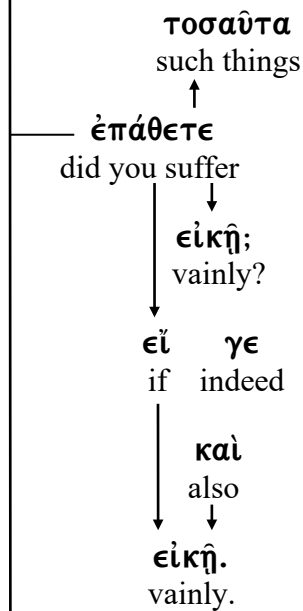


Galatians 3:1-5
Diagram

3)



4)



Galatians 3:1-5

Diagram

5)

